Nr. 59. Anulu XXIX.

GAZET'A TRANSILVANIEI.

Gazet'a ese de 2 ori: Mercures si Duminec'a, Fói'a, candu concedu ajutóriele. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl. pe 1/4 3 fl. v. a. Tieri esterne 16 fl. v. a. pe unu anu séu 3 galbini mon. sunatória.

Brasiovu 11 Augustu 30 Iuliu 1866.

Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Taxa'a timbrala a 30 cr. de fiecare publicare.

MONARCHI'A AUSTRIACA

Transilvani'a.

Brasiovu 10 Aug. Astadi vineri in di de marturia avuramu si noi grau nou in piatia. Graulu vechiu frumosu se tienea la 7 fl. 60, celu mai frumosu nou lu 6 fl. 60 pana la 7 fl.. secara la 4 fl. 60, ordiulu 4 fl. 20, éra papusioiulu se suise la unu pretiu de innebunitu, adica pana la 8 fl. v. a. galét'a de Ardélu (64 cupe). Cau'a acestei spaime se esplica din scirea sosita dela Romani'a, ca esportulu de bucate s'a opritu si inca asié strinsu, in catu de ecs. in Ploiesci politi'a nu suferi pe cumparatorii straini a scóte cerealele comparate acolo pe locu, ci ii sili a le vinde érasi in acceasi piatia.

Mai este o impregiurare pe carea mai alesu in timpuri lipsite nu trebue se o perdemu din vedere. Papusioiulu (cucurusu, porumbu) este cunoscutu in tierile nóstre numai din dilele lui Mavrocordatu, adica cam de 120 ani, de candu acelasiu ilu aduse din unele insule grecesci si porunci a se planta in principatele romanesci, de unde trecú si incóce; éra ómenii incepura a se nutri cu mamaliga mai cu deadinsulu numai cam de optudieci ani incóce. Cartofii (picioci, crumpe) s'au introdusu in Ardélu numai cam dela 1810 incóce si inca cu sil'a. Insinte numai cu 50—60 ani chiaru si satenii mancá multu mai multa pane de grau, de secara, de ordiu. Astadi amu ajunsu cá se cunóscemu mai multe sate, in care femeile nu mai sciu frementa panea din nici unu felu de faina. Usiorататea de a face mamalig'a desvetiá pe ómeni dela pane. Si totusi este adeveritu si comprobatu cu mii de ecsemple, cumca panea de grau si de secara, — bine lucrata prea bine — este multu mai nutritóre si mai sanetósa decatu mamalig'a. Deci femeile se se dedea a frementa pane si a o cóce cum se cade. Se nu uitamu, ca in catu pentru sanetate panea de secara disputa rangulu la cea de grau. Mai tóta Germani'a traiesce cu pane de secara; apoi scimu cu totii ce roditóre este secar'a, precum si ca producerea ei costa ostenéla mai pucina decatu a papusioiului, nici este asié supusa secetelor. Fain'a de ordiu amestecata cu de grau inca da pane buna. Preste acésta poporulu se se dedea a manca pane mai multa si a bé vinarsu multu mai pucinu, atunci vinarsarii nu voru avé ocasiune de a strica atatea bucate pentrucá se faca spiritu — otrava din ele. Inainte cu o suta cincidieci ani vinarsulu abié erá cunoscutu cá de medicina in apotece. Omenimea stete multe mii de ani tare si sanetósa, fara cá se fia cunoscutu vinarsulu.

S'a observatu si atata, ca multime neinsemnata de gradini stau pustii fara nici unu felu de legume, nici macar cépa, si totusi legumele inca suplinescu in o parte buna locului panei.

In Ardélu sunt bucate, nu trebue se ne tememu de lipsa mare; numai se apuce ómenii a triera barbatesce si pretiurile voru mai scadea.

Suum cuique.

Orice actu publicu numai atunci isi are valórea sa legala, déca se face dupa formele prescrise; vedeti de ex., cu cata severitate se alipesce olerulu de forme in administrarea tainelor s. a. s. a. Forma dat esse rei. Si apoi cine va subscrie testimoniale elevilorn? Si cum va face consiliariulu de invetiamentu relatiunea sa despre starea scóintielorn si a disciplinei in acelu gimnasiu la inaltele Locuri, care elu este datoru a o face in totu anulu?

Atatu consiliariulu gr. resariténu la reactivarea sa, catu si celu gr. catolicu la denumirea sa au fostu indreptati la in. instructiune din 24 Iuniu 1855 Acésta o scim cu toca din timpulu dietei dela 1863. Acea instructiune in § 34 tiene: „Inspectorulu gimnasialu are se conduca si se invighese ecsamenulu de matoritate, se se folosésca totnodata de acelea ecsamene, pentrucá se afle resultatele la care ajungu singuratecele (die einzelnen) gimnasia cu elevii loru. Déca numerolu celu mare alu gimnasialoru subordinate loi, séu altu casu ar face cá se'i fia preste potintia, ca se tiena ecsamenulu de matoritate pe la tóte in persóna, atunci elu spre acestu scopu si pentru acelea gimnasia are se propuna regimului tierii cate unu suplinitoru.“ — Deci cunoscendu noi zelulu si activitatea dlui consiliariu de scóle, mai repetimu odata, ca ne vine fórte neasteptatu, cumca dsa nu a luatu parte la acelu acto, la care este statu de tare obligatu prin lege.

Déca inse s'ar fi intemplatu preste tóta asteptarea, cá dn. consiliariu P. Vasiciu nici macar se fia fostu insciintiatu despre timpulu tienerii ecsamenului de matoritate in Brasiovu, séu cá tocma se fia fostu delaturatu, precum se si cam pare din decursulu ecsamenelorn, atunci acea procedura abié s'ar potea calificá altumintrea, decatu de nelesalitate, nelegalitate, lucrare silnica. Este lucru fórte curiosu, ca de cativa ani incóce prelegerile in Brasiovu se incepu dupa calindariulu julianu, éra ecsamenele se depunu dupa celu gregorianu, in catu pre langa multimea serbatorilorn re mai perdu si alte 12 dile din combinarea cu calindariele. In anulu 1865 prelegerile la gimnasiulu din Brasiovu s'au inceputu abié in 11/23 Septembre si totusi, lucru neasteptatu, ecsamenele se finira in 24 Iun. c. nou cá niciodata, in catu pare ca ómenii pana si la Brasiovu s'au temutu de venirea prusianilorn. Retacemu cu totulu impregiurarea, ca cei 10 matorisanti fusera ecsaminati fórte pe scurtu, dupa cum ne spusera chiaru dintre ei. Acestea tóte trebuea se se intemple asié tocma pre candu in. guberniu este cu o prea agera luare aminte la propasirile gimnasiului romanescu din Brasiovu, in catu ne-amu mira, déca acelasiu n'ar tiuge pe dn. Dr. Vasiciu la dare de sama, pentrucá dsa intrelasá de a impedeca inca si unu abusu cá acesta.

Erá odata unu timpu — adica nainte de an. 1848, pre candu romanii transilvani rogá pe Ddieu cu lacremi fierbinti, cá natiunea si cele doua confesiuni ale loru se'si aiba representanti aparatori in sinulu gubernului tierii. Acum ii avemu si o scim din propri'a esperintia, ca natiunea privesce la ei cá si la niste luceferi de bunu auguriu; apoi esta totusi ce se intempla!

Privindu la legile nóstre din 1863 decretate de noi insine prin representantii tierii nóstre, privindu la tóte statutele bine regulate: apoi suprem'a inspectiune a monarchului preste scóle nu o va potea denega nici celu mai fanaticu autonomistu. Maiestatea S'a are dreptulu de a ecsercita acésta inspectiune prin organele sale in modulu ce i s'ar parea mai corespundietoru scopului. Intrebamu pe romani: le ar mai placea loru cá scólele romanesci se fia supravegh ete prin organe de natiunalitate straina, precum au patitu gr. catolicii pana la 1861 in dilele némtiului Festl, care pentru scólele loru a facutu curatu nimicu si care stá p'ací se céra inchiderea si desfiintarea gimnasiului din Blasiu, pe care'lu calificase fórte uritu, séu precum se intempla pana astadi in Bucovin'a.

Deci: Suum cuique. Scimu'a este potere, quia mens agitat molem, inse numai acolo, unde ea este insocita de armonia, scutita de pedanteria si unde ea nu sta in soldulu despotismului.

Valecle 27/15 Iuliu 1866.

Unulu dintre fundatorii gimnasiului gr. res. dela Brasiovu.

Blasiu 19 Iuliu 1866.

Resunetu din Nr. tr.

Se vedemu inse care sunt si meritele, cu cari dara ungurii aru puté fi mai pretensivi si aru puté eschide pre celealalte popóre precum voiescu? — Datele statistice ne spunu*), ca numerulu ungurilorn din imperatia se apropie la 5 milióne, ér' numerulu intregei populatiuni din imperatia trece preste 36 milióne. Ce pretensione se nasce dara ungurilorn in imperatia? In adeveru ea inca e tare pelitu'a la brósca, de nu se mai crépa dupa atata intindere. Lucru ridiculosu ca una farmitura voiesce se duca si se sustiena rol'a intregului! Repetimu ca nu condamnamu dorirea, ca-ci a doi si posti e iertatu ori si cui, condamnamu inse si despretiuimu aroganti'a temeraria, candu audimu protestandu in numele unei mani de ómeni in contra celu pucinu alorn doua din trei parti din popórele imperatiei. — Va adauge inse D. H. S. cu consotii, ca nu multimea, ci insintarea in cultura si vertutea scasa si in lupta redica consideratiunea popórelorn; ci se fia si acest'a, noi inca consideramu si stimamu vertutea. —

Dara se vedemu si valórea acestorn pretensiuni. La maghiari nitandune de scasa, afirmu una aristocratia mai falósa de catu avuta si in cea mai mare parte de comunu culta, dara composa din tóte popórele imperatiei, — carea scum se lupta sub numele maghiarilorn, ca-ci are a se luptá pentru sustinerea bunurilorn si a privilegiilorn castigate — multisimita evului de midiuloco — prin apasarea si stórcerea popórelorn din provinciele tienatóre de corón'a Ungariei; éra pre langa acésta aristocratia vedemu si unu poporu maghiaru, din care careva parte cuprinde clas'a de midiuloco a industriarilorn, prenponderanti'a inse ce se-ar puté dice si totalite, duce viatia agricola si se ocupa cu cultur'a viteloru, si in cultura afara de salbatacia nu intrece nemicu pre celealalte popóre de apasare asuprite; se ne intórcemu inse la germanii si slavii din provintiele germane si imperatiei nóstre, se cautamu la numerulu intielegintiei acelora, la institutele si industri'a loru, — si dieu si D. H. S. va fi silitu a pune man'a pre peptu si a dice, ca starea culturei maghiare fórte pucinu indreptatiesce spre a se obtrude in locuiu seu si in fruntea celoru alalte popóre! — Dara ce écu vertutea domestica, politica si belica? Scimu ca ungurulu isi iubesce patri'a, n'amu vediutu inse ca in acest'a virtute se fia intrecutu in ceva forma pre celealalte popóre colocuitóre Politici mari virtuosi estraordinari intre maghiari nu cunóscemu, de nu cumva vomu luá de stare ceva, sucitirile cu cari au temandatu tempulu in anulu curente matadorii dietei din Pest'a, si au tienutu imperati'a in neresolutiune, inbarbatandu cu resonarile sale bombastice si pre inimicii din afara, pana prorupsera asupra nóstra desastrele sub care suspinamu inca. —

Virtutea belica? In adeveru ca aristocrati'a falósa in interesulu seu a reslatitu si reslatiesce in lume unu felu de eroismu eschisivu maghiaru, si predica in tóte partile virtutea belica maghiara; — aretene inse D. H. S. séu orisicine dintre maghiarii pretensivi, ca de candu e istori'a patriei nóstre candu si unde au facutu ungurii vre unu eroismu, la care se nu fia luatu parte tóte popórele; virtutea belica asia nu e a maghiariloru, ci a tuturoru popórelorn din patria. Prin urmare virtutea belica nu da dreptu arogantiei egoiste de o subsititui pre ungurí si pretensiunile loru in locuiu popórelorn celorn alalte si a dorintieloru juste a acelora. —

*) Neues Conversations-Lexicon von H. J. Mayer, si Allgemeine deutsche Real-Encyclopedie etc. Leipzig. J. A. Brockhaus.

Nu, ca-ci alta ceva virtute belica deschilinita, alta capacitate gloriósa in lupte dintre maghiari nu ne descopere istori'a, de nu cumva vomu fi indrumati la conducatorii demni de trista aducere aminte in analele imperatiei, cari portandu nume si fala maghiara au nemicitu ostea imperatiei nóstre cu conducerea sa falósa in 1859 la Magenta si in lun'a curenta la Königgrätz! Se fia dara si maghiarulu justu in pretensiunile sale! se nu cerce a se redică preste alte popóre, ca nemicu lu indreptatiesce spre acesta! — Si se'si aduca aminte, ca chiaru de i ar si succede acum a pescui in tulbure si a esploată nenorocirea statului in interesulu seu, totusi castigulu că nedereptu si facutu pre contulu fratiloru nu le va folosi, ci in curendu se voru lipsi de elu, ca-ci acum vocea tempului e potente si va frange curendu ori si ce catusi de suprematia, si maghiarii ce mai incercu in secolulu alu 19 suprematisarea popóreloru, voru cadé densii franti spre risulu lumei culte. B.

Clusiu 7 Aug. . . . Diariele maghiare mai anteiu se prefacea ca nu credu scirea despre invasiunea revolutionariloru sub comand'a lui Georgie Klapka, éra in unele cercuri private se spunea, ca totulu a fostu numai o maiestria a nemtiloru din Vien'a, pentru că se compromita credinti'a si lealitatea natiunii maghiare in ochii regelui; acum inse acea intemplare nu o mai póte nega nimeni. „Kol. Közl." Nr. 92 spune ca si elu a primitu scrisóre despre acea invasiune, éra din acea se adeveresce totu decumulu nenorocitei incercari cu acelu adausu, ca Klapka uitase, cumca intre esirea sa din Comarom si intre reintrarea prin pasulu Jablunka trecura 17 ani intregi.

Sicica mare 4/7 1866

Alalta ieri petrecuramu la mormentu pre unu sasu de cei mai buni. Economu diligente a esitu la lucrulu de campu ducundu cu sene si puse'a incarcata. Candu era se se reintórca i s'a descarcatu arm'a, plóia, ori ce va fi fostu in ea, ilu atinse pucinu la talca, si camu pre acolo, inse fora de alu fi stricatu in mesura insemnata. Cu tóte aceste ranitolu mori, pentru că in tota vieti'a lui a fostu fricosu si déca s'a vediutu sangeratu, s'a cuprinsu de spaimă, incatu a si moritu.

Poporationea e ingrigiata preste measura pentru sécet'a ce a impilitu de tota cucurudicle. Sciti, ca poporulu romanu, unguru ori sasu totu atat'a rádiema cu deschilinire in cucurucu, carelu si numesce „stalpulu casei." Si acumu este fórte ingrigiatu, precum disei, pentru ca e pre aici se nu adune in estu anu, decatu tuleii séau jipii de cucurucu. Ca sécet'a usca locuiu intru atat'a, de cucurusulu in multe pamenturi si acum este in 4 frundie. Intru altele s'a redicatu la inaltime de o urma si e infrunsetiatu cu spicu si o nevoiasia de barba, incatu stau se te prindia frigurile candu-lu vedi. Ce mamaliga vomu mancă dintru acestu-a?

Pre langa necasurile economice mai suferimu si de ale batalei. Adeveratu batali'a e dedeparte de noi, dara totusi relele casiunate prein ea atingu si pre aici. Unii raniti, fetiori din tienutulu acest'a au ajunsu in Sabiu, dupa cum crede poporulu. Se vedi mamele ingrigiate, se vedi nedumerirea cu care fratii si sororile astépta se scia, óre sangele loru este intre cei raniti, ori dormu in pace pre nu sciu ce campu alu Italiei séau Bohemiei. Reflesiunile ce-si face poporulu se potu aduná in dóue trei cuvente. Elu dice: e frumosu a mori pentru patria, cu tóte ca e tristu a vedé si audi vaietele schilavitiloru.

Dela **Petrosiani** langa Zlatu'a 1 Aug.

Ce facu óre muntenii in astufeliu de tempuri?

Dusmanulu insintésa, tronulu si dinasti'a e in pericolu; cu inimicului imperiului se apropie si Kossuth cu Klapka si Türr cu alti emigranti maghiari.

In astfeliu de momente critice vedemu ca toti si tóte se misca in giurulu nostru, că se'si póta fiscare salva viati'a, onórea si tronulu bunului nostru imperatu.

Ore noi romanii din acesti munti apuseni ce semnu de viatia daduramu pana acumu in acta privintia? — Nemica. (?? Red.)

Apoi déca scimu, ca in taber'a dusmanului se lupta si unu Kossuth, Klapka si unu Türr cu alti mai multi in contra casei domnitóre si a imperiului, — atatu pentru resturnarea tronului imperatescu, care e unicelu scutu si radiemu alu natiunei nóstre, catu si pentru sfergerea de pre faci'a pamentului a natiunei romane, că natiune politica: putemu noi óre in astufeliu de impregiurari se stamu cu manile in sinu si se nu ni pase de imperatu, tronu, dinastia si chiaru de viati'a nóstra natiunala? — Nu! acésta romanulu nu o a facutu neciodata, si neci ca o póte face odata cu capulu! elu si in 1848 se aratà demnu de numele seu si de dreptatea imperatésca dovedindu prin fapte loialitatea, credinti'a si alipirea s'a catra imperiu si imperatu.

Déca noi in 1848 nearmati, si asié dicendu numai cu bata, fara conducatori esercitati in tactic'a militara, facuramu pre dusmanulu celu armatu din crestetu pana in talpi a respecta numele de romanu, — acuma candu poporulu nostru in 1848 trecù prin acésta scóla sangeróse, candu avemu cu multu mai multa intielegintia decatu in acelu tristu anu, acuma candu nóua nu ne trebuesce se facemu că cartagenii din auru si argintu arme, si din peritu capului funii de corabia — spre a apara tronulu, patri'a si natiunea, acuma candu si intre noi plugarii suntemu statia de multi carii ne exercitaramu in manuarea armeloru pela Magenta si Solferino (adica soldatii cei dimisionati din anii 1855 pana 1865) afara de acestia óre intrega poporulu nostru nu ar curge că ploi'a la arme candu e vorb'a de apararea tronului si a patriei, óre stranepotii lui Q Cincinatus n'ar urma esempiulu strabunului seu, se'si lase plugulu in campu si se ia arm'a in mana? si déca e — ce ni mai lipsesce, si ce mai a steptamu candu vedemu, ca tóte natiunile in giurulu nostru 'si iau refugiulu numai la arme, pentru că se póta apara tronulu si patri'a? — Nemicu alta decatu o intielegere intra conducatorii nostrii si initiativa.

Si cine se ie initiativa? ca noi plugarii acésta nu o putemu face. Nu! noi numai atata putemu se strigamu dupa conducatorii nostrii cei din 1848, ca unde e unu Iancu, unu Balioto, unu Acsente si ceilalti prefecti si tribuni, ce lucrati si ce faceti, dormiti dóra cu totii, au dóra astadi nu ve mai interesésa tronulu, patri'a si natiunea? au dóra cugetati ca in 1848 v'ati implinitu misiunea si datorintí'a, séu dóra acum tronulu si patri'a nu se afla in periclu si nu au trebuintia de ajutoriu si noi de conducatori spre a le putea ajuta? ori dóra unu Kossuth, Klapka si unu Türr aducu acuma nectaru si ambrosia, éra nu veninu de sierpe mortiferu, éra pentru noi tristulu si rusinatoriulu jugu de feru? —

Conducatoriloru! amblati si scrieti pe la locurile mai insilte pana si la imperatulu, că se ni se concéda si nóua romaniloru că altoru popóra se ni putemu arma si esercita in manuarea loru; si apoi bunulu nostru imperatu se se indure a primi si ajutoriulu nostru aci in patria (ca fiindu noi saraci, corpuri de voluntari afara de tiara nu putemu tiené), candu tempulu ar aduce cu sine acea trista sórte; ca noi unu verau numai asteptamu si că leii la lupta ne aruncamu; — éra candu nu ati putea dobandi dela imperatulu arme si munitiune pentru noi, atunci suntemu gata din ferele plugului si din pentele de pre rótele carului a face arme si cu ele in mana pentru imperatu si patrie a mori. —

Plugariulu Const. Groza Colini.

Redactiunea publicà acésta corespondintia că unu testimoniu de zelulu si patriotismulu dlui Colini si alu amiciloru sei de simtiemente; éra noi ne folosimu de ocasiune că se spunemu dlui Colini, ca pre catu cunóscemu noi pe romani transilvani, ei in acestea timpuri atatu de critice nu dormu nicidecum, éra déca totusi vedà preste unii romani, caroru se nu le pase de ceea ce se intempla impregiuru de ei, se scii ca in aceiasi este sangele s t r i c a t u si ca ei se potu asemena numai cu evrei de aceia, carii n'au si nu voiescu se aiba nici o patria. Intru altele dn. C. se fia odichnitu, ca pasii pe carii doresce a se face in cestiunea armarii, s'au facutu inainte cu $1^1/_2$ luna, precum si dupa acesta la timpulu candu se afla cu cale. De altmintrea vedi informatiunea ce se dete in acésta privintia in Nr. 57 alu Gazetei sub titula: V o l u n t a r i i. D e p r i n d e r e a i n a r m e. Mai multe a se sci deocamdata ar fi de prisosu, éra de aici incolo Dvóstra sciti fórte bine, ca anume in timpuri că a c e s t e a se adeverescu adesea cunoscutele proverbii: T a c e r e a e s t e a u r u, v o r b i r e a e s t e n u m a i a r g i n t u, precum si ca — p i s i c'a c u c l o p o t u n u p r i n d e s i ó r e c i.

Soaderea la romanii nostrii este cu totulu alt'a. Loru le place a se informa despre starea lucruriloru cu de amenuntulu, inse n u m a i atunci, candu este pe aci că lumin'a se'i ardia la degetu; preste acésta ei lasa bucurosu causele comune unii in grij'a altora, dicendu, las' ca voru face cutare si cutare pentru toti. In timpuri grele asié ceva nu merge. Publicitatea — diaristic'a — este acilea; fiacare este d a t o r u a incepe de timpuriu, cu ani inainte, a citi si a urmari cu tóta luarea aminte demersulu evenimenteloru. Serile si serbatorile sunt fórte acomodate, pentrucă in acelea si ne ocupamu si cu cause c o m u n e. Nici unu romanu carele scie citi, se nu remana fara vreo gazeta (diariu) de cititu. Se apropie alte si alte evenimente mari, dela care ne depinde chiaru p a n e a d e t ó t e d i l e l e. Trebue se ne dedamu si noi a ne insltia pe culmea situatiunii si a ne deprinde ochii spiritului, pentrucă ei se védia limpede. Privegheti, ca nu scoti ór'a. — B.

Din campulu resbelului.

Scirile mai nóua primite si la noi sunt, ca generalulu italianu Lamarmora cerù dela austriaci prelungirea r e p a u s u l u i de arme pe cateva dile, din care apoi éra se ésa a r m i s t i t i u, adica incetare de arme pe cateva septemani, éra apoi dóra pacea. Austri'a inse s'a invoitu inca numai la 1 di de repausu, éra apoi archiducele Albrecht carele se mutase ou cortelulu seu generalu dela Itali'a la Vien'a incontra prusianiloru, in 9 Aug. se stramutà érasi asupra Italiei si isi asiedià cortelulu seu in Gratz capital'a Stiriei.

Pentrucă se pricepemu acésta schimbare inte a lucruriloru, se cuvine a insemna, ca italianii voià se incheie armistitiu cu austriacii, inse numai dupa principiulu ce se dice: u t i p o s s i d e t i s, adica fiacare se remana in posesiunea atatoru locuri pe cate le tienea n d i n'a si ór'a repausului de arme, prin urmare italienii se'si tiena pusetiunile loru si in Tirolulu de sudu, adica italianu, pana la incheierea definitiva a pacii, ceea ce Austri'a nu voiesce nicidecum, ci pretinde că italienii se ésa si din acea parte a Tirolului, in care apucara a face invasiunea dupa tragerea armatei austriace la Vien'a incontra prusianiloru. Preste acestea Austri'a cere despagubire pentru regatulu venetianu, ér' a-nume că Itali'a se ia asupr'a'si in proportione si o parte a datoriloru statului cate se vor' veni pe Veneti'a, ceea ce érasi italianii nu voiescu. Din tóte acestea se incheie, ca resboiulu se va continua.

De altmintrea italianiloru le merge mai preste totu prea reu in acestu resboiu; ei nu potu tiené la lupta cu austriacii. In 31 Iuliu si 1 Aug. mai adusera la Vien'a doua transporturi mari de prisonieri italieni, dintre carii 1100 feciori si 54 oficieri eră mai totu de ai lui Garibaldi, rupti si flamendi că vai de ei, inse totu falosi, despretiuitori. Acei prisonieri fusera transportati la Bud'a, ca in Vien'a nu mai avea locu.

Decumva italienii nu se voru invoi la conditiunile despagubirii, atunci Austri'a va trage din cele patru cetati mari Veneti'a, Mantua, Veron'a, Peschier'a tóte tunurile (póte o mie), puscele, munitiunea, ér' apoi fortificatiunile se voru arunca in acelu, séu altmintrea se voru semená pamentului, pentrucă dupa aceea se mai cheltuiésca si italianii vreunu miliardu (mile de de milióne), precum cheltui Austri'a pana ce le aduse in starea in care se afla acelaasi.

Foile publice aducu despre V e n e t i'a urmatórea scire importanta din 7 Augusta: Imperatulu Napoleon scrise catra Regele Italiei, cumca prin acelea ca elu, imperatulu s u f e r i, că armat'a italiana comandata de Cialdini se faca invasiuni pe pamentulu venetianu primitu odata in posesiunea Franciei, negotiatiunile de pace nicidecum nu potu fi impedecate. Cesiunea Venetiei la Franci'a facuta din partea imperatului Austriei, dete Franciei dreptulu de posesiune, adica dreptulu de a o si tiené déca ar vrea, ceea ce regimulu Italiei nicidecumu n'are a perde din vedere.

Cu alte cuvente: In Veneti'a se incurca trebile tooma intre fostii amici de cruce si de interese.

Aici nu va fi de prisosu a cunósce si opiniunea dinariului „Romanulu“ despre trebile Venetiei. Eata ce dice acelasiu

Se scie ca Austri'a candu se vediù strimtorata de pretotindene cese Veneti'a Imperatului francesiloru. Acésta forma a cederii s'a modificatu. Italia a aderatu la inchisiarea armistetiului pentru patru septemane, cu incepere de la 2 Augustu, asicurandui-se intrunirea Venetiei cu regatulu Italiei, fara alta conditione de catu a se consulta poporulu pintr'unu plebiscitu, daca voiesce intrunirea sea cu regatulu Italiei, séu daca voiesce a remanea de sine-si. Respunsulu poporului nu póte fi pusu la indoiala de catre poporulu Romanu; reactionarii iosa din celelalte tiere ilu indésamna a vota pentru republica. Trunchiarea, este tient'a ce urmaresce „reactionarii in tóte partile, si spre a ajunge la scopulu lorn ei nu se spaimenta nici chiaru de republica. Abia sunt cateva lune de candu ne statuia si pe noi se ne numimu unu domnu romanu pentru trei ani, ocá-a ce era tótu una cu Republic'a; si sunt unele puteri cari ne sioptea chiaru cuventulu de Republica si de independintia. Poporulu Romanu iosa n'a cadiutu in acea cursa, care de si poleita era ucidatórie; n'avemu daru nici una téma despre ocá-a ce va vota inteligintele si statu de amaritu poporu alu Republicei dogiloru.

Cronica esterna.

PRUSI'A. Berolinu 5 Aug. Dupace regele Prusiei s'a re'ntorsu dela Nikolsburg, apoi astadi si deschise diet'a cea noua in persóna, inse in absenti'a ministrului seu primariu Bismark, carele este cunoscutu cá celu mai obstinatu opumnstoru alu vietii parlamentare. Cuventulu de tronu alu regelui Prusiei nu este lungu, cateva pasage inse din urma sunt pentru dilele nóstre de cea mai mare insemnatate. Dupace adica regele multiamesce lui Ddieu pentru atatea victorii stralucite pe care le castigà, trece apoi la cestiunea finantiala a tierii, aratandu de o parte, ca spesele resboiului s'au coperitu din veniturile normale si din catu s'au pastratu de cativa ani, fara a incarca pe poporu cu contributiuni noue; éra apoi dupa cele intemplate Mai. S'a credù, ca neunirea cea'a de cativa ani incóce intre parlamentu si regimu asupra finantiloru se va complana cu atatu mai usioru, cu catu tiér'a póte astepta, cá dupa impregiurarile de facia teritoriulu statului prusienescu se se mareséza, fruntariele loise se largésca, precum si cá se se infiintiese o armata unita sub comand'a suprema a Prusiei, éra spesele tienerii acelei armate se le pórte in proportiune totu membrii nóui confederatiuni. —

— Acestu coventu de tronu adeveresce in catva acelea faime latite prin diarie, comca regele Prusiei ar fi prea determinatu o destrona pre cativa domnitori germani si ale incorpora tierile, éra pre altii a'i lipsi numai de cate o parte din teritoriu. Intr'acelea pana in minutele de facia avemu numai atata scire positiva, comca regele Prusiei a pusu secovestru pe tóte avutiile regelui Anoverei si pe ale clironomului corónei. Cam ce tieri voiesce a mai rapi Prusi'a, se va vedea inca in decursulu acestui anu.

— In Germani'a prusienii au fostu mai preste totu invingatori; éra anume corpulu numitu alu 8-lea nemtiescu se portà catu se póte mai ticalosu si mai de rusine. Comandanti fórte rei si fórte fricosi au facutu de tóta rusinea pe armat'a intrega. —

FRANCI'A. Parisu 9 Aug. Aici nu crede nimeni in pace mai indelungata cá de vreunu $1^1/_2$ anu. — Imperatés'a Charlotta (Carolina) socia'a imperatului Macsimiliano si sor'a regelui belgianu veni dela Mexico la Parisu. Lumea da cu socotél'a, ca trebile in Mexico sru merge reu. —

Romani'a.

Bucuresci 5 Augustu n. (Din scrisóre privata.) La noi acum domnesce deplina libertate a presei; cu tóte acestea acei romani transilvani carii voru fi oitindu foile politice de aici, luandose numai dupa ele, anevoie isi voru face o idea chiara despre impregiurarile in care ne aflamu noi in timpulu de facia. Foile straine, éra mai alesu cele nemtiesci propaga despre noi sistematicesce multime nenumerata de mintiunile cele mai nerusinate *), éra foile de sici pline de patima resariténa intuneca adeverulu prin politogii multi si prin desele incriminari reciproce. Fiacare fói'a esté organulu vreunei partite si fiacare vrea se tréca de singuru patriotu. Veti fi vediutu inse, ca nici o fói'a nu scrie cu atata patima si resbunare cá Legalitatea, éra intre „Trompet'a“ si fói'a lui I. G. Valentinéuu botesata acum din nou „Constitutionalulu“ abié poti alege, care din doua este mai patimasia. „Romanulu“ érasi are se se apere din trei parti. Preste totu in diaristic'a moldoromanésca obvinu fórte multe atacuri personale. Temperamentulu celu infocatu alu acestoru ómeni nu'i sufere cá se remana obieptivi. Diariele nóstre de aici asié precum sunt ele redactate de cativa ani incóce se potu compara numai cu cele grecesci si cu unele italiene. Ce e dreptu, ca in arteriile unoru scriitori de ai nostrii si curge multu sange grecescu. Acésta impregiurare duse pe Valentinéuu de nou in prinsóre (a scapatu, Red. Gaz.), éra pe Bolisecu ilu costà postulu de archivariu alu statului, i se incarcà si unu procesu de presa, pentruca combatendu strainismulu, facù alusione si la persón'a Domnitorului. Sciti adica din primavér'a trecuta, ca Io. Eliadu (alias Heliad dela Helion!) si Cesaru Bolisecu sunt cei mai mari vrasmasi ai Domnitoriloru straini, preste acésta ei si jóca fórte bine rol'a de crestini pravoslavnici; cu tóte acestea perdu pe fiacare di din terenu.

Cestiunea nationala a romaniloru din tierile imperiului austriacu nu o cunósce nici unulu din cati redactori amu avutu si din cati avemu noi in Romani'a, afara numai déca pintre ei nu s'a ratacitu si cate unu ardelénu; de aceea nici ca se ocupa cu ea decatu numai cate odata, candu le lipsescu cartele dinaintru, pentrucá se'si imple colónele. Diariele romanesci dela dv. la generatiunea mai noua nu sunt cunoscute nici de nume, in capital'a de 140 mii suflete abié vei afla ici colo cate o Gazeta, „Concordia“ séu „Telegrafu“. Acesti ómeni mari privescu treibile dvóstre de acolo totu numai de bagatele, séu cum le dicu unii, de lucruri popesci si dascalesci. Nici unulu nu pricepe, care se fia pricin'a de córta intre romani si unguri. Adeverata, ca multe corespundintie publicate despre alegerile deputatiloru, scrise intr'o limba ce aici este nesuferita si neintieléa, nicidecum nu au fostu in stare de a informa pe publicu; stilulu sucitu si barbarismii latinesci la noi nu se potu suferi. Se pare ca si la Dv. unii abié acum invétia romanesce.

Amsnarea adunarii societatii filologice lasà si aici o impresiune fórte rea. Nu sciu cum s'a intemplatu, ca cei mai multi literati si nostrii asteptà resultate mari dela acea adunare. Toti recunosceau ca filologii se intielegu intre sine mai totu asié anevoie cá si teologii, séu cum le dicea batranii nostrii bogoslovii, multi inse asteptau dela ardeleni, ca ei mai moderati cum sunt, se midilocésca invoirea asupra unoru principie salutare. Unii voiescu a sci, ca nu coler'a, ci numai lips'a de bani a fostu adeverat'a pricina pentru care se amanà acea adunare ce, dupa o pregatire de opto ani trecuti **) avea de scopu a pune temelia la o academia de scientie, fara care literele si scientiele nu mai potu inaintia cu acelu resultatu, pe care'lu astépta natiunea cu totu dreptulu. Dv. cu midiócе fórte mici ati facutu pe campulu literaturei mai atata catu s'a facutu la noi cu ajutoriulu fondurilorn publice; la dv. inse societate scientifica nu se póte funda, pentruca ve lipsescu capitalele si statulu spre acestu scopu nu ve da nimica; asié acésta sarcina cade cu totu dreptulu pe tesaurulu statului romanescu.

Vedi ca v'am scrisu multe, fara cá se facu politica. Ddieu cu Dvóstra. G. Barsanu.

Mesurele luate din partea gubernului in contra colerei sunt acestea:

1. Se se aplice in tóta rigurositatea loru mesurile preventive igienice la locuri neinfectate, intru catu ele privescu oprirea pómeloru mai cu séma necópte, curatienia locuriloru publice si privato, rarirea locuitoriloru de prin case, precumu s'a publicatu in instructiile catre publicu,

*) Prea adeveratu; inse locmai asié grosu mintiescu foile italiene si prusiene despre austriaci si de armat'a austriaca, éra unele foi moldoromanesci le reproduce cu mare naivitate. Red

**) Planulu lui Maiorescu si alu Golescilorn. Red.

éra la locurile infectate se se esecutese cu d'ameruntulu cele coprinse in instructiile publicate si elaborate de consiliulu medicalu superioru, prin diurnalele séle cu Nro 429, 430, 431 din 14 Iuliu 1865, publicate in Monitorulu Oficialu Nro. 182 $^{19}/_{31}$ Augustu anulu 1865, relative la visitele domiciliare, la desinfectarea localeloru unde s'au ivitu casuri de cholera, la intocmirea de spitaluri speciale sau suplimentare, la immultirea personalului sanitaru dupa trebuintia si la secucstrarea caseloru sau isolarea locuitoriloru prin spitale, unde se scé epidemia si este inca marginita.

2. De se intocmésca cordóne sanitare ca mijlóce de isolare intre partile tiérei bantuite de epidemie si cele remase neinfectate.

3. Cordónele voru avea de misiune a opri comunicatiunea intre partile infectate si cele neinfectate, stabilindusse carantine pentru cei veniti din parti infectate si a caroru durata va fi de 21 dile.

4. Cordónele sanitare se voru efectua prin asiedierea de picheturi militare pe la caile cele mari de comunicatiunne si pe la cai laterale in apropierea locuriloru bantuite, ele voru fi indouite spre a putea esercita una controlare mai ecsacta in privirea comuniestiunei celetoriloru ce voru trebui se pórte cu sine bilete locale sanitare.

5. Carantinele se voru aplica numai ómeniloru venindu din localitatile bantuite, liberi fiindu acei ce vinu din localitatile sanetóse a intra in localitatile infectate.

Acésta opiniune a maiorit'atii consiliului medicalu superioru, aprobata de consiliulu de ministrii prin jurnalulu Nro 1, a decisu se se comunice indata prefectiloru de judetie si primariloru de comune, spre a le pune in lucrare fiecare dupa mijlócele séle.

Ve comunicu acésta decisiune.

Ministru L. Catargiu.

Nro. 2863, Iuliu $^5/_{17}$.

Dn. Canella dela Buzeu recomanda acestea: Indata ce se va simti cineva atacatu de acésta maladia, fara a astepta pe medicu si fara a perde timpulu, ca bea ceaiu caldu de camomilu (musieteiu), minta (isma), scortisóra, nucsióra, salepu si de scrobéla.

Pentru durerea stomachului si taiatarele pantiolui se face pensative (oblogele), precumu: cenusia ferbinte stiusa in otietu; stergaru muiatu in vinu caldu, séu in apa fé.ta de musieteiu, isma, ori de pelinu.

De se voru immolti durerile, atunci se se aplice la stomachu si pantice 10 séu 12 lipitori:

Pentru circei in mani si in picióre este multu de folosu a frece aceste membre cu flanela, ori cu altu-ceva de lana cu otietu tare, cu spirtu de camfora séu de sapunu, ori cu apa calda amesticata cu piperu negru, séu in fine cu spirtu mai d'inainte compusu din urmatórele; una oca spirtu, una oca otietu, diumatate oca smóla buna, diumatate oca mustaru, 40 pastaie ardeiu rosiu coptu, 24 dramuri camfora si 10 capatiane usturoiu; tóte acestea amesticandule impreuna, se se puna la sóre, si de nu se va putè peste 8 dile, celu pucinu peste 24 óre se póte servi de acestu spirtu cu folosu pentru frecatulu corporelui, care frecatura urmésa se fie bine incalzite.

Pentru varsatura si durere de capu se se dea patimasiului, conformu cu etatea lui, de la 3, 4, 5 pana la 10 picature de untu de isma pe óra, pana candu elu va simti impucinarea durerii. Picaturele de opium asemene sunt folositóre, care potu se se dea patientului in ceaiu de isma, dela 5 pana la 10 si mai multe picature, adica dupa etatea anilorn; éra pentru mai multa asigurare se i se dea acestu medicamentu dupa consiliulu medicului, care, dupa circumstantie, póte se ordone si lasare de sange cu lanceta. Deci in urm'a acestoru medicamente, simtindu maladulu, din grati'a lui Dumnedieu, usiurare, si incependu a se intrema, urmésa se se ferésca pre multu, ca se nu cadia in alta maladia. Pentru celu intrematu, medicamentele dinamice (intaritóre), amare si vinu bunu, insa pucinu, sunt fórte de folosu.

Publicatiune.*)

Nr. 4937. In urmarea inaltului decretu gubernialu din 23 Maiu Nr. 12,535 prea naltulu rescriptu regescu din 6 Maiu a. c. Nr. 2035 privitoru la amortisatiune obligatiuniloru urbariale transilvane se publica impreuna cu planulu de amortisatiune.

Intielesulu acelui rescriptu imperatesc este mai pre scurtu acesta.

Maiestatea S'a c. r. avendu de scopu a midiloci, cá m. Principatu alu Transilvaniei inca se ia parte din folósele amortisatiunii fondului urbarialu, precum acésta s'a intemplatu in tóte tierile cate se tienu de corón'a Ungariei, voindu a duce la indeplinire patent'a imperatésca din 1 Ian. 1856, prin care s'au anumitu isvórele de unde sunt a se despagubi cei indreptatiti, — afla cu cale a decreta unele measuri, dupa care se se procéda la amortisarea obligatiuniloru urbariale Acelea mesuri sunt: 1. Sortirea (tragerea prin sorti) a obligatiuniloru urbariale transilvane se incepe in 30 Iuniu 1865 si se continua in fiacare anu la fiacare semestru, adica in 31 Dec. si in 30 Iuniu. 2 Pe langa amortisarea prin sortire dupa alaturatulu planu, obligatiunile urbariale se potu rescumpara (trage inlaintru, amortisa de catra statu) inca si prin cumpararea loru dupa pretiulu ce'lu voru avea la bursa. Asemenea rescumpararea inse nicidecum n'are se trécа preste giumatatea sumei de amortisatu in fiacare semestru. 3. La amortisarea prin sortire insasi sórtea anumesce obligatiunile, care sunt a se rescumpara, adica amortisa. 4. Platirea obligatiuniloru esite prin sorti se face in sum'a nominala (adica suta pentru suta) calculata in val. austriaca si la siese luni dupa sortire. Din acelu momentu alu amortisarii in cóta si tragerea de interese la ea. 5. Partitele (proprietarii) luandu'si pretiulu obligatiuniloru amortisate dela cass'a fondului urbarialu din Sibiiu, sunt datóre a depune la acceasi statu obligatiunile amortisate, catu si coupónele acelorasi déca le voru fi mai avendu, éra déca cumva le voru fi instrainatu, atunci se le platésca in bani. 6. La obligatiunile care se voru fi aflandu sub secvestru séu oprélа, séu altmintrea incurcate cu vreo judecata, trebue se se midilocésca ridicarea acestoru feluri de pedece. 7. La platirea capitaluriloru pe acelea obligatiuni, care suna pe fonduri, biserice, monastiri, institute publice, fundatiuni si alte corporatiuni, se aplica instructiunile care trebue a se observa la transcrierea acestei clase de obligatiuni. 8. Obligatiunile platite, sortite si cumparate cá la bursa, trebue se se stérga din cartile de creditu si se se sparga. 9. Sortirile se facu publice sub conducerea directiunii fondului urbarialu dupa datin'a introdusa. 10. Sortirea si cumpararea dupa pretiulu dela bursa este a se face dupa instructiuni intocmite inadinsu.

La preun rescriptu se vede subscriptiunea Mai. Sale imperatului, cum si cont. Franciscu Haller cancelariulu si Stefanu de Horváth consiliariulu de curte.

Planulu de amortisatiune este:

Anulu	semestrulu	valórea obligatiuniloru cu incepu-tulu semestrului	interesele corga-tóre de 5%	Sum'a de amor-tisatione	valórea nominala a obligatiuniloru de amortisatu si interesele curgat. facu cu totolu	calculata pe val. austr. sum'a in-tréga din rubric'a alaturata face	
		fiorini in m. conv.				fr.	kr.
1866	1	70.000 000	1,750.000	162.000	1,912.000	2,007.600	—
	2	69.838.000	1,745.950	166.000	1 911.950	2 007.547	50
1867	1	69,672.000	1,741.800	170.000	1,911.800	2,007.390	—
	2	69,502.000	1,737 550	174.000	1,911.550	2 007.127	50
1868	1	69,328.000	1,733.200	179.000	1,912.200	2,007.810	—
	2	69,149 000	1,728 725	183.000	1,911.725	2,007 311	25
1869	1	68,966,000	1,724.150	188 000	1,912.150	2 007.757	50
	2	68,778,000	1,719 450	102.000	1,911.450	2,007.022	50
1870	1	68,586.000	1,714 650	197.000	1,911.650	2,007.232	50
	2	68.389 000	1,709.725	202.000	1,911.725	2,007.311	25
1871	1	68,187.000	1,704.675	207.000	1,911.675	2,007.258	75
	2	67,980.000	1,699.500	212.000	1,911.500	2,007 075	—
1872	1	67,768.000	1 694.200	218.000	1,912.200	2,007.810	—
	2	67,550.000	1,688.750	223 000	1,911.750	2,007.337	50
1873	1	67,327.000	1,683.175	229.000	1,912.175	2,008.783	75
	2	68,098,000	1,677.450	234.000	1,911.450	2,007.022	50
1874	1	66,864.100	1,671.600	240.000	1,911.600	2,007.180	—
	2	66,624.000	1,665 600	246.000	1,911.600	2,007.180	—
1875	1	66,378.000	1,659.450	252.000	1,911.450	2,007.022	50
	2	66,126.000	1,653.150	259.000	1,912.150	2,007.757	50
1876	1	65,867.000	1,646,675	265 000	1,911.675	2,007.258	75
	2	65,602.000	1,640.050	272.000	1,912.050	2,007.652	50
1877	1	65,330.000	1,633.250	279.000	1,912.050	2,007 862	50
	2	65,051.000	1,626.275	286.000	1,912.275	2,007.888	75
1878	1	64,765.000	1,629.125	293 000	1,912.125	2,007.731	25
	2	64,472.000	1,611.800	300.000	1,911.800	3,007 390	—
1879	1	64,172 000	1,604.300	307.000	1,911.300	2 006.865	—
	2	63,865.000	1,596.625	315.000	1,911 625	2 007.206	25
1880	1	63,550.000	1,588 750	323.000	1,911.750	2,007.337	50
	2	63,227 000	1,580 675	331.000	1 911.675	2,007.258	75
1881	1	62,896.000	1,572.400	339.000	1,911.400	2,006.970	—
	2	62,557.000	1,563.925	348.000	1,911.925	2,007.521	25
1882	1	62,209.000	1,555.225	357.000	1 912.225	2,007 836	25
	2	61,852.000	1,546.300	366.000	1,911.300	2,006.865	—
1883	1	61,487.000	1,537.175	375.000	1,912 175	2,007.783	75
	2	61,114.000	1,527.800	384.000	1,911.800	2,007 390	—
1884	1	60,728.000	1,518.200	394.000	1,912.200	2,007.810	—
	2	60,334.000	1,508.350	403.000	1,911.350	2,006.917	50
1885	1	59,931.000	1,498.275	414.000	1,912.275	2,007.888	75
	2	59,517.000	1,487.925	424.000	1,911.925	2,007 521	25
1886	1	59,093.000	1,477.325	434.000	1,911.325	2,006.891	25
	2	58,659,000	1,466.475	445.000	1,911.475	2,007.048	75
1887	1	58,214.000	1,455.350	456.000	1,911.350	2,006.917	50
	2	57,758.000	1,443.950	468.000	1,911.950	2,007.547	50
1888	1	57,290.000	1,432.250	480.000	1,912.250	2,007.862	50
	2	56,810.000	1,420.250	492.000	1,912.250	2,007.862	50
1889	1	56,318.000	1,407.950	504.000	1,911.950	2,007.547	50
	2	55,814.000	1,395 350	517.000	1,912.350	2,007.967	50
1890	1	55,297.000	1,382.425	529.000	1,911 425	2,006.996	25
	2	54,768 000	1,369.200	543.000	1,912.200	2,007.810	—
1891	1	54.225 000	1,135.625	556.000	1,911.625	2,007.206	25
	2	53.669.000	1,341 725	570.000	1,911.725	2,007.311	25
1892	1	53,099.000	1,327.475	584.000	1,911.475	2,007.048	75
	2	52,515.000	1,312 875	599.000	1,911.875	2,007.468	75
1893	1	51,916 000	1,297.900	614.000	1,911.900	2,007 495	—
	2	51,302.550	1,282.550	629.000	1,911.550	2,007.127	50
1894	1	50,673.000	1,266 825	645.000	1,911.825	2,007.416	25
	2	50,028.000	1,250.700	661.000	1,911.700	2,007.285	—
1895	1	49,367 000	1,234.175	678.000	1,912.175	2,007.783	75
	2	48,689.000	1,217.225	695.000	1,912.225	2,007.836	25
1896	1	47,994.000	1,199.850	712.000	1,911.850	2 007 442	50
	2	47,282.000	1,182.050	730.000	1,912.050	2,007,652	50
1897	1	46,552.000	1,663.800	748.000	1,911.800	2,007.390	—
	2	45,804.000	1,435.100	767.000	1,912.100	2,007.705	—
1898	1	45,037.000	1,425.925	768.000	1,911.925	2,007.521	25
	2	44,251.000	1,406.275	806.000	1,912.275	2,007.888	75
1899	1	43,445.000	1,086.125	826.000	1,912.125	2,007.731	25
	2	42,619.000	1,065.475	846.000	1,911.475	2,007.048	75
1900	1	41,773.000	1,044.325	868.000	1,912.325	2,007.941	25
	2	40,905.000	1,022.625	889.000	1,911.625	2,007.206	25
1901	1	40,016.000	1,000.400	941.000	1,911.400	2,006.970	—
	2	39,105.000	977.625	934.000	1,911.625	2,007.206	25
1902	1	38,171.000	954.275	958.000	1,912.275	2,007.888	75
	2	37,213.000	930.325	982.000	1,912.325	2,007.941	25
1903	1	36,231 000	905.775	1,006.000	1,911.775	2,007.365	75
	2	34,225.000	880.625	1,031.000	1,911.625	2,007.206	25
1904	1	34,194.000	854.850	1,057.000	1,911.850	2,007.442	50
	2	33,137.000	825.425	1,083.000	1,911.425	2,006.996	25
1905	1	32,054.000	801.350	1,111.000	1,912.350	2,007.967	50
	2	30.943.000	773.575	1,138.000	1,911.575	2,007.153	75
1906	1	29,805.000	745.125	1,167 000	1,912.125	2,007.731	25
	2	28 638.000	915.950	1,196.000	1,911.950	2,007.547	50
1907	1	27,442.000	686.050	1,226.000	1,912.050	2,007.652	50
	2	26,216.000	655.400	1,256.000	1,911.400	2,006.970	—
1908	1	24,960 000	624.000	1,288.000	1,912.000	2,007.600	—
	2	23,672.000	591.800	1,320.000	1,911.800	2,007.390	—
1909	1	22,352.000	558.800	1,353.000	1,911.800	2,007.390	—
	2	20,999.000	524.975	1,387.000	1,911.975	2,007.573	75
1910	1	19,612.000	490.300	1,422.000	1,912.300	2,007.915	—
	2	18,190.000	454.750	1,494.000	1,911.750	2,007.337	50
1911	1	16,733.000	418.325	1,494.000	1,912.325	2,007.941	25
	2	15,239.000	380.975	1,531.000	1,911.975	2,007.573	75
1912	1	13,708.000	342.700	1,569.000	1,911.700	2,007.285	—
	2	12,139.000	303.475	1,608.000	1,911.475	2,007.048	75
1913	1	10,531.000	263.275	1,649 000	1,912.275	2,007.888	75
	2	8.882.000	222.050	1,690.000	1,912.050	2,007.652	50
1914	1	7,192.000	179.800	1,732.000	1,911.800	2,007.390	—
	2	5,460.000	136.500	1,775 000	1,911.500	2,007.075	—
1915	1	3,685.000	92.125	1,820.000	1,912.125	2,007.731	25
	2	1,865.000	46.625	1,865.000	1,911.625	2,007.206	25

*) Mai multi omeni particulari dintre romani, cum si cateva fonduri mai alesu bisericesci si chiaru ale asociatiunei transilvane pentru literatur'a etc. au in proprietatea loru obligatiuni urbariale transilvane, de accea se afla cu cale a se publica tabel'a acésta si in Gazeta. — Red.

Redactoru respundietoru
JACOBU MURESIANU.

Editiunea: Cu tiparitulu lui
JOANNE GÖTT.